

ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради України

№ 180 Вівторок, 17 вересня 1991 року

Ціна 5 коп.

А МИ ТУЮ КОЗАЦЬКУЮ СЛАВУ ЗБЕРЕЖЕМО



15 вересня в Києві відбулося всеукраїнське народно віче.
...Так, як минулої неділі, на площі перед святою Софією, у новітній історії збиралися вже діти 27 січня 1918 року, коли урочисто проголосили відроджену державу — Українську Народну Республіку, і в той же день різно через рік, коли УНР об'єдналася із Західно-Українською Народною Республікою (ЗУНР) і адекватний український народ стояв на порозі єдиного майбутнього.

Те не судилося. Про те, що було потім, краще не згадувати, щоб не втратити раю. На віча одні з промовців закликали: «На честь усіх загиблих за волю України схилити знамена. Струною!» і депі: «Вільно. Служим, український народе...».

Спочиваю і за роботу. Бо перед нами — велике завдання: побудувати Українську державу, «дату незалежності» — то тільки військовий держави, — сказав М. Горинь. — Зводити її міцні стіни потрібно всім разом. І перш за все збудувати державу в своїй душі...».

Важко перемити, але не легше й тим, хто втретє, а вчетверте береться за справу. Тому, як ніколи, їй потрібна дійств усіх зусиль, гасла про яку найголосніше думали над Богданами дошлю. Тому к ще пройшли промовці: гасло над будівництвом «Київ — проти Москви». А. С. Хандра відповів промовцем: «Демократичний Київ — на проті еі демократичної Москви, ні Вашингтона, ні Берліна. Ми — за себе, за свою державу. І зможемо збудувати її і застосувати на поточний дотом, а ціліснопартійне політичне».

Споганьмо, український народе, нерозв'язано подет не круголами, зберемося з мужністю і предковичною мудрістю. І — за роботу. На нас з надією дивляться вики. Предики наші і вщед-кає...».

...А ви безграбні сьогодні червона налічка.

Володимир СКАЧКО.
Фото Олександра КЛИМЕНКА.



У МІНІСТЕРСТВІ культури України відбулося підписання Протоколу про культурне співробітництво між Україною і Баварією до кінця 1991 року та на 1992—1993 роки. У рамках розширення співробітництва на мистецтській ниві цією угодою відбудеться урочисте відкриття гастролів балетної трупи баварського Гертнерплацтеатру в Києві.

Д О КІНЦІ місяця ми зможемо відкрити з Радіо економічний договір щодо відновлення зв'язків, — заявив Прем'єр-міністр України В. Донин. Це перемовина у нього з'явилася після конструктивного розмови з І. Сидоренком у Москві 12 вересня.

Н УНІВЕРСИТЕТ 46-та сесія Генеральної асамблеї ООН має бути максимально використана з інших національних інтересів, — так вважає голова делегації, міністр зкордонних справ України А. Зварич. — Ми маємо довести до світового співтовариства зміст найважливіших процесів, які відбуваються нині на Україні, знову привертати увагу учасників сесії до чорнобильської проблеми.

В ЧОРА під головуванням Президента СРСР М. Горбачова почалося засідання Держради країни. На порядку денному такі питання: про становище з продовольчим постачанням і його стабілізацію в 1991—1992 роках, про проект Договору про економічний союз, про стан фундаментальних досліджень у країні і заходів їх підтримки в першодній період, про проект Положення про правову комісію при Держраді СРСР, про проект Закону СРСР про природоохоронні містечка, про організацію міжреспубліканського комітету по народній освіті, про вдосконалення системи природоохоронки, організації союзного різн, про матеріальне забезпечення особового складу органів внутрішніх справ.

Телеграфічним рядком з Москви

КІНОГО СОБІ МАНЕВРИ

Президент Росії Борис Єльцин заявив, що переміщення акції галерної збори на територію загосподарованих приватних підприємств неможливо. Урядові Росії ці маневри обійдуться у 25 мільярдів російських рублів.

БЛАЖЕН, ХТО ВІРУЄ

Міністр економіки РСФСР Є. Сабуров висловив надію, що наближення має стати конвертованим уже в 1992 році.

ЗАВАЖАЮТЬ ВІДМОВКИ

Рішення про саморозпуск прийняла новелія Міністерства закордонних справ СРСР, щоб не заважати новому міністру закордонних справ Борису Пєніну формувати новий склад новелії.

МІНУС 200 ТИСЯЧ

Саме стільки робочих місць втратить Москва, якщо приватний бізнес перебереться звідси кудись у Нью-Васюки. Про це заявили московські бізнесмени після оголошення столиці РСФСР зоною, не придатною для підприємництва.

САМЕ ТАКІ

У відповідь мэр Москви Гавриіл Попов сказав, що підприємці, які оголошили Москву зоною, не придатною для підприємництва, належать до тих, хто популяризує зовсім уявленню з Павлова, з кунти, за МММ (ПРС). «Очевидно, всі ці люди дуже багато розвели витратили на попередні керівників», — додає мэр, — «а саме на Павлова та інших товаришів, а тепер їм стало шкода пущених на вітер коштів».

«УБЮ ЗА ПАВЛОВА»

Під гаслом «Уб'ємо Павлова», яка боїться генерала Комісарова на радянській площі Москви відбулися демонстрації депутатів міськради з виборцями.

Оратори звинувачували Г. Попова у відході від принципів тоталітаризму, висловлювали розчарування в тому, що на пості у мэрії він розставляє копілків елєваторників, проводить приватизацію в інтересах вузького кола людей.

В той же час біла лаптя Юрію Долгорукому зібралася група підтримки мєра. Ніхто ексцеси та провокації не було. Лише один, павло, напідпитку, волав: «Уб'ю за Павлова!» Андрій ВОСЧІКО, спеціальний резидент «Голосу України».

ВІДБЕРЕМО І ПОДАРИМО

Думка економіста

Уряд України планує валюту для закупки зерна за рублем. І, не довго думаючи, вирішив взяти її у підприємства. Як «узяти» — буде видно.

Але сьогодні ми хотіли переконуватися в тому, що уряд України, як, до речі, й уряд Союзу до нього, знає тільки один засіб виходу із кризи — забрати і перерозподілити.

Імовірно, що операція по «взятому» у підприємств валюті матиме форму якої-небудь безстрокової безпроцентної позиції чи вилучу на карбованці за номіршиєм курсом. І оскільки ця позиція буде примусовою, то можна говорити про те, що плануватися назавжди ініційна конфіскація. Коли ж брати до

уваги той факт, що ринок без недоторканності права власності неможливий, і в такому разі замість ринкових відносин ми матимемо банальний грабунок.

Проте існує безліч способів, за допомогою яких уряд міг би одержати валюту, не залізаючи при цьому ні до чийої кишені. Взяти хоча б металобрухт, яким завалено вулиці України і який можна було б продати за ту ж валюту.

Однак уряд республіки пішов іншим шляхом, не задумуючись над тим, що він призведе до втрати і тін не дуже міцного авторитету. Тож прогнози можуть бути дуже невтішні. По-перше, різ

ко знизяться темпи інфляції, зменшиться темп зростання протестації вилучити ту, яка вже є. По-друге, зменшуватиметься експорт, що в свою чергу призведе до відтоку валюту з республіки. І, по-третє, збільшуватиметься частота валютної виручки, яку підприємства намагатимуться покласти до іноземних банків. Таку політику важко назвати дальновидною.

Нарешті, якщо ми хочемо йти до ринку, то пора вже звикнути з тим, що держава — не владар, якому швидко все, а лише одна з юридичних осіб, які діють на ринку в рамках чинного законодавства.

Костянтин ПАЛІВОВА.
Київ.

Реалії

ТЕРПІЛИН МАЄ МЕЖУ

В останні дні чогогрічної кесії асій Донецької стало відомо: оголошено голодомові ветеранів «євразія» — Харківна. Висунути ними вимоги не були широкі: півсотні, достатньо було відомі «батьками» містами і депутатам.

Який же результат акції доведений до відома людей? Із 13 пунктів вимог на сьогодні виконано лише три. Але то не вирішує проблему. На сесії міськради голова С. Третяков доповів чимало зусиль, щоб згальмувати виконавців справадливих вимог «євразія».

Почотом усіх означених у нас в Харківну поновленням голодомові «євразія», до них

приданається «чорнобиль» та інше, яким нікого не цікавить. У розгортанні намагає усі вже не виключувалися — підприємства харківських хлопців притягли іх боюні побратими, товаришів із Союзу ветеранів Афганістану з Донецька, Кременаторів, Мєріуполь, Тореза, інших міст області.

Щість вересневих голодомові днів і іншої «євразія» провели на площі парад Харківською міською Радою, намагаючись виправдати своїх життєвих питань, відставили головні міськради, розпустили депутатський корпусу. І то було не чергова акція, то був крик душі.

Я побував у Харківну. Центральна площа — порожня. Голодомові припинено. Але не тому, що справедливі вимоги вирішено. Дав головних факторів, стали приводом для припинення акції протесту. По-перше, здоров'я — під загрозою (пліть днів голодомові), по-друге, інформація про голодомові була дійшла до Варшави! Ряди України. Сьогодні в місті працює державна комісія. Та її робота поєвсується надто повільно. А терпіння людей, як свідчать події, має межу.

Юрій ДОЛЕНКО,
власний кореспондент
«Голосу України».
Донецька область.

Таке життя

«КУПІТЬ У МЕНЕ ХЛІБ»?!

Щодня завершилися підпозергове засідання Хмельницького обласного, на якому розглядалися питання продажу хліба державі. За останніх час не пригладує такої гострої, принципової розмови. Органі званнями були схожі на батальйон у Варшаві Раді. Домінувало дві основні позиції: як економічно наповнити проголошену незалежність України і що зробити, щоб не допустити сляду поголів'я тварин у громадському секторі.

Укротє прослуховую диктофонний запис



розмов і дозволю собі не думати, що подобіть методично виручування рук господарників вже бачили. І коли поговорити армію, знехотує нових із засідання бюро обласної партії у кінець літа 1986 року. Тодішні партійні керівники во заявили одностайно: або буде хліб, або партіянт — на сілі Потрібні були фєндарні рєшєлї у Москві.

Дикторський способом було досягнуто неймовірно високого показника — 800 тисяч тонн проданого хліба. Ця злочинна цифра стала орієнтиром у визначенні держзамовлення і не київській Рє. Те чи може область вийти на такий рубіж?

А тому після цього засідання й виникло законсьмірне запитання до голови облпарторганди Віктора Мєлоного: чи підєзвє під нїж худоба, як це було у 80-х роках? — Німнішого року прийнявся сляд поголів'я, і ми доповідали всіх зусиль, щоб його зберіати у цю наелеку зиму. Нєстєчу фєрдуку комплексно додатково заготівілею інших коров. Снажимо, збільшило на 500—600 тисяч тонн силосної маси, на 100 тисяч — сінажу... Зробимо єсь, щоб дєво слово винодєти у найкоротший строк. Бо є справі, політична незалежність України наповняється реальним змїстом тільки при акційї економічній базі.

Михайло ВАСИЛАШКО,
власний кореспондент «Голосу України».
Хмельницька область.
Знову під ніж?

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Згодиться

ЗОЛОТО НА ЖИТОМІРЩИНИ

Як відомо, в різних регіонах України відкриваються золоті поклади.

Як цей благородний метал, знайдений на Житомирщині, зможе прижитися незалежній Україні?

— Повідомлення у прєси про золото в нашій області — не новина, ми знали про це й раніше, — сказав заступник начальника розвідки зовнішньоекономічних зв'язків обласного О. Миколенко. «На Житомирщині воно перебуває в розсипних родовищах, зокремо, значно полегше 6 його промисловий видобуток, а в інших, таких, як Іршанський, родовища гірських порід. Споживаються, що майже всі технічні металургійні підприємства, необхідні для видобування золота саме в наших умовах. Деякі мінеральні родовища, приміром, лебедівський і золотий вистом, дуже цінні сам по собі. Отже, добувати золото на Житомирщині можна і без економічного чи, як кажуть, попутно з видобуванням інших цінних металів. Це значить, що приймає за прикладом попутного видобування благородних металів, то їх видирати і діяльність збагатиться державою».

Володимир ЛІЗА.

Коротко

«СПАС-ГОЛАС»

ОДЕСА. Українське Чорноморське козацтво розпочало набір у групи з вивчення старовинного національного рукопису Запорізько-чорноморського козацтва під назвою «Спас-голос». Залис провадитимуть в адресую: вул. Пєстєра, 15, ТУМ «Пєвєдєна (громада».

БЕЗ СІРНИКІВ — ГІРНО

СУМЬСЬКА ОБЛАСТЬ. Незважаючи на дефіцит сірників, у області з початку року тріпотілих ко розширилися, а також, які заводи збільшили більш як на 420 тис. карбованців.

Інформація «Рєспубліка».

ЖИНОЧІ МОНАСТІР

Неподалік древнього Володимиря. Величезного розширення. Значення монастиря пам'яті архітектурі XV століття. Після реставраційних робіт відкрито жіночий Святогорський Успенський монастир. Його настоятелькою стала монахиня Стефана Богдан БЕРЕКЕТА. Луцьк.

ЕРЕМО ІЛІМО

ЕКОНОМІСТА

...що ринок без
...права влас
...тивий, то в да
...мість ринкових
...матимемо ба
...оунок.

...безліч спосо
...могую яких уряд
...вати валюту, не
...при цьому ні до
...Взяти хоча б ме
...ням завалено всю
...кий можна було
...ту ж валюту.

...рід республіки пі
...шляхом, не заду
...тим, що він
...трати і так не
...ного авторитету.
...можуть бути
...ні. По-перше, різ

Реалії

МАЄ МЕЖУ

...«чорнобильці» та
...нічого втрачати.
...наметах усі вже
...ліся — підтримати
...клопці приїхали
...обратили, товари
...ветеранів Афгані
...ська, Краматорсь
...Тореза, інших

...ресивних голодних
...клопці-афганців
...площі перед Хар
...ною Радою, ви
...шення своїх жит
...відставки голови
...розпуску депутат
...тусу. І то була не
...ця, то був крик ду

Яке життя

МЕНЕ ХЛІБ»?!

розмов і ловлю себе на думці, що подібну
методику викручування рук господарникам
вже бачив. І коли погортав архів, знайшов
нотатки із засідання бюро обкому партії у кін
ці літа 1986 року. Тодішні партійні керівницт
во заявили однозначно: або буде план, або
партизотик — на стіл! Потрібні були фанфар
ні реліації у Москву.

Диктаторським способом було досягнуто най
мовірно високого показника — 800 тисяч тонн
проданого хліба. Ця знощана цифра стала
орієнтиром у визначенні держзамовлення і на
нинішній рік. Та чи може область вийти на
такий рубіж?

А тому після цього засідання й виникло
закономірне запитання до голови облаго
програди Віктора Малого: чи не піда знову
під ніж худоба, як це було у 80-х роках?

— Нинішнього року припинився спад пого
лів'я, і ми докладемо всіх зусиль, аби його
зберегти у цю нелегку зиму. Нестачу фуражу
компенсуємо додатковою заготовкою інших
кормів. Скеймо, збільшимо на 500—600 тисяч
тонн силосної маси, на 100 тисяч сінажу...
Зробимо все, щоб дане слово виконати у най
коротший строк. Бо й справді, політична наза
лежність України наповниться реальним змі
стом тільки при міцній економічній базі.

Михайло ВАСИЛАШКО,
власний кореспондент «Голосу Украї
ни».
Хмельницька область.
Знову під ніж?

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Згодиться

ЗОЛОТО НА ЖИТОМИРСЬКІНІ

Як відомо, в різних
регіонах України відкри
то поклади золота.

Як цей благородний
метал, знайдений на Жи
томирщині, зможе при
служитися незалежній
Україні?

— Повідомлення у
пресі про золото в на
шій області — на нови
на: ми знали про це й
раніше, — сказав завіду
ючий відділом роз
в'язку зовнішньоеконо
мічних зв'язків обла
вконкому О. Миколаєко.

— На Житомирщині во
но перебуває не в роз
сипних родовищах, що,
зрозуміло, значно полег
шило б його промисло
вий видобуток, а в кри
сталічних, так званих ко
рінних гірських поро
дах. Сподіваємось, що

матимемо технологію,
необхідну для добування
золота саме в наших
умовах. Деякі мінераль
ні породи, приміром ла
бораторит із золотим
вмістом, дуже цінний сам
по собі. Отже, добувати
золото на Житомирщині
можна хіба що одночас
но чн, як мовиться, по
путно з видобуванням ін
ших цінних копалин. Що
стосується спільних під
приємств по видобутку
благородних металів, то
їх відкриття і діяльність
забороняються держа
вою.

Володимир
ЛИЗА.

Коротко

«СПАС-ГОПАК»

ОДЕСА. Українське
Чорноморське козацтво
розпочало набір у груп
з вивчення старожитньо
го національного руко
пису Запорізько-чор
номорського козацтва
під назвою «Спас-гопак».
Запис провадиться за
адресою: вул. Пастера,
15, ТУМ «Південна гро
мада».

БЕЗ СІРНИКІВ —
ГОРИМО

СУМСЬКА ОБЛАСТЬ.
Незважаючи на дефіцит
сірників, у області з по
чатку року трапилося
близько тисячі пожеж,
котрі завдали збитків
більш як на 420 тис. кар
бованців.

Інформація
«Республіка».ЖІНОЧИЙ
МОНАСТІР

Неподалік давнього
Володимира-Волинського
розташований Зм
нанський монастир —
пам'ятка архітектури
XV століття. Після рес
тавраційних робіт тут
відкрито жіночий Свято
горський Успенський
монастир. Його настоя
телькою стала монахи
ня Стафана.

Богдан
БЕРЕКЕТА.

Луцьк.

ПІД СИНЬО-ЖОВТИМ ПРАПОРОМ

Розпочав роботу міжнарод
ний семінар комітету чорної
металургії Європейської
економічної комісії ООН.
Його мета — з'ясувати мета
лургійні вимоги виробників і
споживачів до зварюваності
сталевих продукцій. Беручи
до уваги те, що Україна є до
сить потужною металургій
ною державою і її потенціал
як у галузі чорної металур
гії, так і в галузі зварюван
ня ще далеко і далеко не ви
черпаний, семінар має стати
великим корисною справою в
плані розвитку зв'язків неза
лежної України зі світом.

Зодіти іні запро
ше Інст електро
зварювання імені Є. Патона
при АН України від імені
уряду України та під керів
ництвом Європейської еко
номічної комісії ООН.

Варто зазначити, що по
дібні семінари є щорічними
і проводяться під прапорами
тих держав, на території
яких проходять. Мабуть,
слід нагадати, що цей семі
нар проходить уже під синьо
жовтим прапором. Приїзд
учасників узгоджується з
урядами країн, від яких вони
відражені. З огляду на це
в роботі беруть участь уряд
ові особи країни-господаря.
У нас в ранзі такої особи ви
ступає заступник міністра
закордонних справ Валентин
Ліпатов.

Семінар продовжує роботу
і завершиться 20 вересня.

Сергій ЛАВРЕНЮК,
спеціальний кореспон
дент «Голосу України».

Звітуємо...

ПЕРШИЙ СТАТУТ КНИГОЛЮБІВ

У Києві відбулася перша
конференція Добровільного
товариства любителів книг
України, яке існує вже 17 ро
ків і об'єднує більше 4 міль
йонів чоловік. Досьогодні
це товариство вважалося рес
публіканським підрозділом
всесоюзного і конферен
ція мала називатися респу
бліканською, та за пропозиці
єю делегата з Тернопільщи
ни це слово було зняте —
адже Україна стала наразі
вільною державою. Але зали
шився ще у «крові» стиль
звітів на подібних нарадах:
голова мандатної комісії, на
приклад, ретельно допові
сільки жінок і чоловіків си
дять у залі (у відсотках та
цифровому викладенні),
скільки серед них представ
ників української, російсь
кої та інших національнос
тностей. У анкетни
ми даними за винятком хіба
що членства у партіях... Я,
широ кажучи, не зовсім зро
зуміла, навіщо делегатам кон
ференції, яка тривала лише
один день, треба було вида
вати спочатку тимчасові по
свідчення, а потім (під час
першої перерви) ще й манда
ти?

Утім, головне — це прий
няття статуту товариства, об
говорення якого йшло на
стільки жваво, що моя коле
га з іншого видання, яка бу
ло задрімала, навіть проки
нулася і недовірно, бо деле
гат з Чернігівщини несподі
вано порівняв статут товари
ства із статутом нолішньої
КІРС, а відповідальний сек
ретар Могилів-Подільського
осередку поцікавився, чим
займаються численні центри
пропаганди книги і за який
кошт вони існують.

Загалом же проект стату



ту, підготовлений спеціаль
но створеною групою зазда
леждь, зазнав істотних змін
на краще і був такн прийня
тий. Сподіваюсь, цей фант
якимось чином позначиться
на кількості і, найголовніше,
якості друкованої продукції,
яка надходить до книжкових
крамниць.

Для вітлення цієї мрії в
життя делегати конференції
прийняли звернення до Вер
ховної Ради України з про
ханням розглянути питання
про застосування пільгового
оподаткування Товариства
книголюбів України та його
підприємств, як це вже зро
блено у Росії та Казахстані.
Це, на думку делегатів, дало
б змогу організаціям і під
приємствам Товариства спря
мовувати більше коштів на
культурно-освітні та благодій
ницькі заходи, на які протя
гом останніх років товариств
вом витрачено більше двох
мільйонів карбованців.

Катерина ВОРОНЕНКО,
спеціальний кореспон
дент «Голосу України».
Малюнок Влада
ПАЛАНКОВА.

Щось новеньке!

АЛКОГОЛЬ — БЛАГОДІЙНИК

Для чернігівських спеку
лянтів горілчаними виробами
настали важкі часи — в об
ласному центрі відкрився
фірмовий магазин виробничо
го об'єднання спиртової та
лікеро-горілчаної промисло
вості, що працює щодня без
відхилень до 23 години. Кон
курувати з ним важко. Ад
же там — розм'ягтій алко
гольних напоїв: від «Чернігів
ської», «Лимонної» до «Ук

раїнської з перцем», «Золо
того нільця», «Диско», «Ста
ронийської» і т. п. І хоч усе
це продається за комерцій
ними цінами удвічі дорожче,
ніж у звичайних магазинах,
однак з благодійною метою.
Націнна піде на фінансування
учнівського харчування у
школах міста та на підвищен
ня заробітної плати праців
ників об'єднання.

Сергій ПАВЛЕНКО,

Братаймося

АЛМАЗ МІЦНИЙ, ЙОГО НЕ ВКУСИШ

Три роки тому в пол
тавському ВО «Прод
маш» почала працювати
пунконалагоджувальна ді
льниця, яку очолив
В. Черниш. За цей час її
спеціалісти з робочими
візитами побували мало
на у всіх кутках Сою
зу.

Один з найвіддалени
ших маршрутів — Яку
тська-Саха РСР. Саме тут
і живуть шукачі алмазів.
Ала й за «свої» алмази
вони не мають що їсти.
Проблема, як кажуть,
номер один. На Полтав
щині ж, як відомо, алма
зів нема, та є хліб і са
ло, є добрі, роботячі
люди. Вони узялися до
помогти радгоспу «Но
вий», підсобному гос
подарству ВО «Якутал
маз». Бригада на чолі
з інженером А. Мато
хою налагодила в гос
подарстві технологічну
лінію у птахозабійному
цеху. Ну, що ж! У цьому
за'язку, не гріх згадати
старі добре прислів'я:
«Дружба й за алмаз міц
ніша». Вона спрацює
без союзного договору.

Володимир
СЕМЕНО.

Полтава.

Репліка

ДВІСЬНИКИ, ЗА ПАРТІ!

Здивуванню моєму не
було меж, коли 12 ве
ресня у другій половині
дня спухав порожню ба
паканню на сесії Вер
ховної Ради. На мір со
бі втямти: неже депу
тати втрапили глазд,
з'ясовуючи на всю Укра
їну, хто де був і чому
пропустили уроки чи то
пак засідання?

Скільки радіоще, спо
дівання викликало 24
серпня. Думалося, ось
наразі Верховна Рада,
окрилена Актом прого
лошення незалежності
України, забувши всі
образи і міжпартійні
чвари, візьметься за
розбудову суверенної
держави! Далєбі!

Андрій
ПЕРЕВОЗЧЕНКО,
робітник.

Черкаси.

Бізнес

ЕКСПОРТУЮТЬ ОТРУТУ

Херсонська акціонер
на компанія «Запорізь
ка Січ» знайшла слєбів,
як пробитися на захід
ний ринок. Вона реалі
зує бджолину отруту.
Почала з того, що для
збиравців цієї біологічно
активної речовини, з
якої фармакологічна
промисловість виготов
ляє десятки видів ліків,
встановила прїзн: за
250 грамів отрути —
автомобіль «Жигулі»,
за півкілограма — «Вол
га». Двісті чоловік вня
вили бажання зайнятися
незвичайною для них
справою.

Іван
КАЛІНИЧЕНКО,
власний кореспон
дент «Голосу
України».

НЕПРОСТІЙ ШЛЯХ ДО НАРДІВ

НОТАТКИ НА ПОЛЯХ НОВОГО ЗАКОНУ

2. ОСОБИСТА, ІНДИВІДУАЛЬНА, ПРИВАТНА...



Багато уваги приділено у законі власності громадян. Родили і називається «Право (індивідуальної) власності». На відміну від Закону про економічну самостійність України, Закон про власність у цьому розділі не вживає до датокових означень: власність особиста і приватна трудовою. Такий відступ від положень Закону про економіку самостійності був зроблений не випадково, оскільки терміни «індивідуальної», «особиста», «приватна» — це синоніми. Спроби довести різницю між ними виявлялися безрезультатними. Адріє не можна серйозно сприймати твердження про те, що приватна власність мінливе наслідок використання виробничих засобів виробництва. Отже, якщо фермер працює на тракторі орендованому, то його права може бути менше, ніж у власника особистої власності. А до якого того виду власності приведе, наприклад, дарування американським фермером своєму українському колезі свого трактора? Виходить, до особиста. А от до доходів, одержуваних від експлуатації цього трактора, буде вже власність приватною.

Як тут не згадати про висловлювання латинських науковців і всіх тих, хто бере участь у законопротівній діяльності. Останнім часом мей, до речі, доводилося рецензувати чимало законопроектів, не відірваних від ізоляційного змісту, ні вичислених форм викладу. У більшості випадків автори обсервували аналогію за фактично неіснуючим.

Як не жалувати від того, що фінансування роботи щодо опрацювання Земельного кодексу України, дуже сумніване з точки зору козівачів і науковців, здійснюється на закладах у ньому положенні, обійшлися Раді Міністерів України, як не мені стало відомо з достовірного джерела, у 150 тисяч карбованців.

Тому звичайно, що плата за законопротівну роботу може здійснюватися лише після схвалення її компетентною комісією. Це, безсумнісно, підвищить якість протів, полегшить роботу Верховної Ради. Та повернімося до порушеної проблеми.

Протягом останніх місяців кожний день генерального директора слов'янського виробничого об'єднання «Хвилюнок» Є. Крені починається Я закінчується дізнаннями у Києві: як там справи з комою? Столиця повідомляє: ніяк не можемо зв'язатися з диспеттерською об'єднанням «Гідроденьки».

Домі відбуваються спроби переговорів, не працюють два цехи — брак жовтого фосфору. Як не брати зупинення пожежності з вироблення синтетич-

Отже, спроба довести існування якихось специфічних рис, притаманних «її» особистій чи приватній власності, виявилася, на мій погляд, марною. Оскільки такої різниці між ними об'єктивно не існує.

Довести тотальність названих їхнє поняття можна і через їх походження. «Індивідуальна» бере свій початок від латинського *individuum*, що означає «окрема людина», особа. «Приватна» — також латинського походження і розуміється як «особиста, окрема».

Щодо додатку «трудова», то він, очевидно, порівнянний уявленням про те, що в так званому капіталістичному суспільстві приватна власність — результат експлуатації (термін походить від французького і означає «використання») інших, а не особистий праці. Але таке уявлення ніби. У кожному суспільстві, яке все за загальним принципом, започатковується саме працею. Приміюється колишнє, праця переходить у нову якість. Тому рівномірно ми могли би говорити про індивідуально-трудова чи особисто-трудова, оскільки, як записано в Законі про власність, праця є основою підставою виникнення і приміювання власності.

Таким чином, «особиста», «індивідуальна», «приватна» власність мають одну і ту ж суть. Це власність конкретної індивідуальної громадянина, відокремленого від власності інших осіб. Платіний страх перед приватною

власністю у нашому суспільстві був, звичайно, викликаний не самою назвою, що, як показано вище, сама по собі не містила вужового заряду, а тим, що об'єктом такої власності були засоби виробництва. І при того власників дозволялося експлуатувати наймаку працю. При цьому відділялися та обставина, що у нас держава стала воїтну монополією виникнувачем фізичних і духовних сил трудящих, які і те, що в «експлуаторських» суспільствах рівень життя народу виявився у багато разів яким.

Ниття показує, що названі ці ука за громадян-власників засобів виробництва — це не катастрофа для суспільства, а навпаки, це світло, що може вивести його з тьмало.

Закон розширює коло об'єктів права індивідуальної власності за рахунок, насамперед, засобів виробництва, дозволяє власникові при здійсненні своїх права власності залучати працю інших громадян, тобто покупця те, що це нещадно вважалося немислимим.

Громадянин може мати у власності будь-який річ об'єкта свого виробничого призначення, щодо якого законодавчими актами республіки не встановлено заборона.

Відпало лімітування кількості та розміру житлових будинків, кількості продуктивної та робочої худоби, м'яса підстав для заборони членів НРБ і всіх членів будинку на праві власності.

У парламенті України питання приватизації те здержувача обговорюється досить часто. Одні депутати пропонують пераїти підприємства безпосередньо, інші — за легу.

На мій погляд, спочатку потрібно створити одинокі стартові умови для кожного громадянина, в якому їм кожен самостійно має вирішити, як розпорядитися своєю часткою: внести її в акціонерну компанію, придати житло чи продала. А це яже покаже, що чого варті.

Василь ХІЛЬЧЕНКО.
Компанія
Кіровоградської області.

Практично на прогаш при існуючій розстановці політичних сил у нашому парламенті була приречена ідея власності громадян на земельні ділянки. Незважаючи на туку суму перспективу, вона набула юридичної плоти та крові! У формі проекту Закону про землю, складеного автором цих рядків від покровительства народного депутата О. Ступакіна, як альтернативного до проекту Земельного кодексу УРСР і була внесена на розгляд Верховної Ради України.

Однак, як відомо, напередодні сесії за постановою ЦК КПРС, Верховна Рада України висловила проти запровадження «приватної» власності на землю, що і значило не тільки долю цієї ідеї, а й усього законопроекту.

Висловлюючи навіоло пропозиції про передачу земельних ділянок у власність громадян у плані: «а чи запитали ви народ?», виборці відповіли не допустити до розробляння землі, «нарад не простити» тощо мали явне ідеологічне забарвлення.

Але, на мою думку, не слід драматизувати ситуацію. У перехідний період передбачено у Законі про власність право громадян на безстрокове успадкування володіння земельними ділянками, що тимчасово задовольняє суспільні інтереси.

Визнання можливості громадянина (а це, безумовно, рано і пізно станеться) мати у власності земельну ділянку не означає, що воно на насильно даватиметься одним і насильно відбиратиметься у інших.

...І СПІЛЬНА

По-новому відкрито у законі регулювання відносин спільної власності.

Залишили без зміни існуючі положення про спільну сумісну власність подружжя на який не має за час шлюбу майно, також вводять поняття сімейної власності. Такою спільною сімейною власністю є майно, придбане в результаті спільної праці членів сім'ї.

Новизна такого правового регулювання полягає передусім у тому, що ніщо, окрім праці, не може привести до виникнення правдивості такої спільної власності. Тому сам факт народження дитини у сім'ї члена колгоспу

чи особи, яка веде селянське господарство, не стане підставою для визнання за цією дитиною права на частку майна, у придбаній якого вона не могла брати участі.

Разом з відомою від архаїчного поняття «колгоспний дір» відпала специфіка правового регулювання відносин власності у сім'ї колгоспника порівняно з сім'ями інших осіб. Однак оскільки за час своєї історії не було новий правовий режим поширюватися лише на майно, придбане після введення його діло, тому зустрічати про подія майна колгоспного двору ще доводилося розглядати народними судами.

Беручи до уваги сформульоване в пункті 3 статті 4 закону загальне положення про те, що «всім власникам забезпечуються умови здійснення своїх прав», починаючи нині слід уважати статтю 563 Цивільного кодексу «Спадщина» у загальному розумінні. Тому в разі смерті когось з членів колгоспного двору, що стався після 15 квітня цього року, його частка у спільному майні двору буде успадковуватися на загальних підставах.

Під ознаку сімейної власності підпадає майно, придбане особами, що проживають спільно без реєстрації шлюбу, а також іншими особами, що проживають спільно і ведуть спільне господарство, незалежно від юридичних зв'язків між ними. Таким чином, до поняття сім'ї закон підійшов не з формальних ознак наявності шлюбу чи кровного споріднення. І це безумовно, правильно, адже закон може визначити, хто з членів сім'ї має ті чи інші права, як це зроблено в пенсійному, трудовому законодавстві, але не може дати визначеного переліку членів сім'ї.

Встановлюючи правило, за яким власність членів сім'ї є спільною сумісною, закон одночасно надає їм право за письмовою домовленістю визначити інший правовий режим придбаного майна, а саме режим спільної часткової власності. Отже, розширюється сфера диспозитивного (тобто на розсуд особи) правового регулювання відносин власності, що є одним з проявів демократизму цього закону.

(Далі буде).

Зорислава РОМОВСЬКА,
доктор економічних наук.
Львів.

(Продовження. Початок у № 17 за 13 вересня).

Дисплей економічних реформ

ПОРОШКУ ЗНОВУ НЕ БУДЕ?

Протягом останніх місяців кожний день генерального директора слов'янського виробничого об'єднання «Хвилюнок» Є. Крені починається Я закінчується дізнаннями у Києві: як там справи з комою? Столиця повідомляє: ніяк не можемо зв'язатися з диспеттерською об'єднанням «Гідроденьки».

Домі відбуваються спроби переговорів, не працюють два цехи — брак жовтого фосфору. Як не брати зупинення пожежності з вироблення синтетич-

них множи засобів. Але це ж побіда. Досі слов'янського «Хвилюнок» заводів чимало підприємств Лисичанська, Ужгород, Паромівська — адже звідси у кавезком Чиманіт спливає зразок неадекватності належної кількості з України. Він майже весь іде на потреби власної металургії — такі наслідки шатерської стратегії.

Юрій ДОЩЕНКО,
власний кореспондент
«Голосу України».
Донецька область.

ПОДІЛІТИ ПОРІВНУ

У парламенті України питання приватизації те здержувача обговорюється досить часто. Одні депутати пропонують пераїти підприємства безпосередньо, інші — за легу.

На мій погляд, спочатку потрібно створити одинокі стартові умови для кожного громадянина, в якому їм кожен самостійно має вирішити, як розпорядитися своєю часткою: внести її в акціонерну компанію, придати житло чи продала. А це яже покаже, що чого варті.

Василь ХІЛЬЧЕНКО.
Компанія
Кіровоградської області.

ЧОМУ ТАКА РІЗНИЦЯ?

Працюю водієм автобуса у Львівському АТП-14631. Заробітків плати — 205 карбованців. На що зарплату змушений купувати ще й деталі до автобуса. Ясно не придбаю, не відаю, залучивши, таким чином, без зарплати.

Поню що вирінує те, що адміністрація підприємства розуміє мій проблем і дозволяє працювати у дві зміни.

Нещодавно в одній з центральних газет прочитав, що зарплата плати у водіїв у різних

регіонах України різна. В Києві, наприклад, 400—500 карбованців на місяць, в Москві — 500—600, у Бересті — 450—500.

Прась Союз громадян не хочеться, але думаю, що так «імпоніти» розділити заробіток водіїв у мажорантській республіці — України!

Невже наша праця у Києві відвідає важе дві львівської?

Григорій КРАСИЦЬКИЙ.
Львів.

МОЖЕ НАС БІЙТИ ЗАКОН, АЛЕ ПЕРШО НАС ПІДПІШУЮТЬ — НІКОЛИ

У серпні минулого року президент Буш направив військ у Саудівську Аравію без жодних застережень з боку демократів у конгресі. Застосування військових сил США в американській дипломатії повноваження президента у міжнародних справах на протипаути складності навіть колишній повний безпорадності у актуальності житті країни — очевидно, саме на це розраховували заповідники конституції у 1787 році. У той час були прийняті різні положення про владу, як не стільки сприяли створенню ділового уряду скільки передбачили депозитний чи тиранський владі.

У 1861 році президент Лінкольн узурпував владу і став «конституційним диктатором». Він тимчасово скасував закон про недоторканість особі і загнав тисячі прибічників конфедеративних сил Півдня у приморські штати з тим, щоб залити їх у складнозв'язані. Він сформував війська і залучив їх до державної казни без спеціального засідання конгресу, тоді як згідно з конституцією право створювати армію належить конгресу, і всі урядові витрати мають здійснюватися за рахунок його асигнувань.

Лінкольн звільнив рабів, порушуючи своїми повноваженнями, хоча в конгресі вважали, що це треба було зробити законодавчим шляхом. «Я відчув, що захопили інші шляхи надання суверенітету конституції, могли б стати законами, оскільки були необхідними для оборони нації», — писав він у 1864 році.

Американці шанують Лінкольна тому, що, хоча він і перебільшив свої повноваження як президент, його діяльність не вийшла за рамки того, що створює біржовий цілю, який відбулося засідання конгресу. І справді, коли воно відбулося, конгрес

заднім числом ратифікував його дії. А Лінкольн висував свою нацидатуру на всезагальні вибори 1864 році з тим, щоб народ міг дати свою оцінку вірностімості свого керівництва. Він прийняв свою резолюцію і відмінив надзвичайний стан.

З початком нового століття президенти домоглися формальних і неформальних повноважень і стали «головною урядом», а також «головною державою». Вони проводять прес-конференції, звертають

радок у разі виникнення громадських заворушень. Однак конгрес має право прийняти свою резолюцію і відміняти надзвичайний стан.

З початком нового століття президенти домоглися формальних і неформальних повноважень і стали «головною урядом», а також «головною державою». Вони проводять прес-конференції, звертають

А як у нас?

неодорожню і у великих масштабах. Приміром, у 50-х і 60-х роках президент Ейзенгауер і Кеннеді направили федеральні війська у південні штати для виконання постанов суду про расову сегрегацію у середніх школах. А президент Джонсон зобов'язав федеральні війська у Кілікаві, Детройті і Вашингтоні (околиці Колумбії) встановити порядок після громадських заворушень.

Президент Ніксон використовував своє виняткове владу, дійшов краю. За його вказівкою співробітники Білого дому організували напад на штаб-квартиру опозиційної демократичної партії. Вийшовши у відставку, Ніксон намагався виправдатися, стверджуючи, що сам стався президентом свідати, що він не може чинити своїх незаконних, оскільки «якщо президент щось виконує, це означає, що його дії не можуть бути незаконними».

У відповідь на задоволення Ніксонівим владою конгрес у 1976 році затвердив закон про надзвичайний стан у країні, який регулював порядок використання відповідних повноважень. Згідно з положеннями закону президент може видати декларацію про надзвичайний стан у країні, що дає йому право керувати економікою і конфіскувати власність, реорганізувати урядовий бюрократичний апарат, підтримувати по-

ся безпосередньо до народу по радіо і телебаченню і намагати вести за собою громадську думку. Шорочку у зверненнях про положення країни (наприклад, Вудро Вільсон у 1914 році) вони пропонують певну законодавчу програму і представляють конгресу свій розклад власний процент бюджету (з 1921 року). Тепер вони домінують над політичними партійними апаратами, оскільки стали основним фінансовим джерелом для своїх партій (з 70-х років XX століття). Вони мають більше офіційних повноважень щодо урядових установ, відомств, право звільняти державних службовців (визнаючи Верховним судом у 1928 році), переривати діяльність урядових органів в галузі управління, бюджету і правопорядку і припиняти її у разі необхідності (повноваження, поступово одержані у 30—80-х роках XX століття).

У внутрішній політиці найменшим є повноваження президента в питаннях бюджету. Теоретично планування бюджету — під спільних зусиль президента і конгресу. Згідно з положеннями закону 1974 року «Про зменшення бюджету в конгресі і контролю над імпунітетом» президент представляє бюджет на розгляд конгресу, який потім приймає резолюцію з бюджету, що встановлює всезагальну податкову

політику і політику витрат. Потім спеціальні комісії визначають конкретні суми від кожного урядового органу. Врешті всі дії мають бути приведені у відповідність з поправкою до законопроекту 1866 року «Грем — Гукінс — Холліс», який передає час щорічних скорочення розміра бюджетного дефіциту до 1993 року на час його повної ліквідації.

Конфлікти між президентом і конгресом привели весь цей процес до дезінтеграції. Президенти представляють заздалеку оптимістичні плани щодо прибутків і меральних скорочення у своїх програмах. Вони намагаються на тому, щоб не збільшувати податки як джерело нових прибутків. Демократи в конгресі намагаються щонайменше скоротити програми і закінчити запровадження нових податків на осіб з великими прибутками. Упровадження кількох років наслідком подібних дій є збільшення у прибутках мільйонів фіктивних бюджетів, а не намагання подолати фінансову кризу. У цьому разі президент Буш порушує у невідповідній позиції. Починаючи з того, що офіційне конституційне право розпоряджатися грошима і стипендіями податків має скоріше конгрес, ніж президент. По-друге, від 55 до 24 відсотків американців (за даними опиту проведеного у Нью-Йорк таймсі) вірять у те, що з питань бюджету конгрес приймає правильні рішення, ніж президент.

І, нарешті, сімня зброя, якою може скористатися президент до конгресу — це загроза накласти вето на дії конгресу. Але рано чи пізно бюджет має бути затверджений з тим, щоб уряд міг почати роботу, тому загроза накласти вето не дуже правдоподібно.

Річард М. ПАНОС, професор держав і права у Колумбійському університеті.

ГЛОБУС Україна

Генеральний редактор
Олександр БІЛИК

Заступник головного редактора
Олександр БІЛИК

Редактори:
Сергія ПІДПАНКО

Головний редактор
Антоніо ГОРЛОВ

Перший заступник головного редактора
Олександр СЕМЬЯНОВ

Корреспондент
Микола ХОРОШИЙ

Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ

Людмила САМОЙЛЕНКО

Заступник головного редактора
Віктор СІДОРЕНКО

Заступник головного редактора
Анатолій СОЛОНСЬКИЙ

Віталій СУДА

Відповідальний секретар
Людмила Коваленко

Відповідальний секретар
Віталій СУДА

Черговий редактор
Людмила Коваленко

Автори мають право на публікацію своїх матеріалів у Глобусі України за умови, що вони не будуть використані в інших виданнях без дозволу редакції.

Випускний редактор
Людмила Коваленко

Відповідальний секретар
Віталій СУДА

Відповідальний секретар
Людмила Коваленко

Відповідальний секретар
Людмила Коваленко

Відповідальний секретар
Людмила Коваленко

Відповідальний секретар
Людмила Коваленко

Відповідальний секретар
Людмила Коваленко

Відповідальний секретар
Людмила Коваленко

Відповідальний секретар
Людмила Коваленко

Відповідальний секретар
Людмила Коваленко

Відповідальний секретар
Людмила Коваленко

Відповідальний секретар
Людмила Коваленко

Відповідальний секретар
Людмила Коваленко

Відповідальний секретар
Людмила Коваленко

Відповідальний секретар
Людмила Коваленко

Відповідальний секретар
Людмила Коваленко

Відповідальний секретар
Людмила Коваленко

Відповідальний секретар
Людмила Коваленко

Інформ-шоу

ЩО ВКРАДЕШ — ТО ТВОЄ!

Ніби в бездонній бочці пропадали народні гроші у кишені тих чиновників, керівників органів самоврядування одного з районів гвінейської столиці. Вони протягом кількох років витратили на власні потреби гроші, зібрані людьми на будівництво ринку. Злочинці таким чином привласнили 250 мільйонів гвінейських франків (майже три мільйони доларів). Під час судового процесу чиновники заявили, що витратили народні гроші на місцеві селян та підкуп місцевих органів.

Назавжди не виправдані злочинці, жителі району звернулися до властей з вимогою про повернення грошей, бо в протинному разі вони чинили самосуд. Проти сервісу таких заяв свідчить про грубування натовпом будинку одного з підсудних.

З КИТАЙСЬКОЮ НА ВІДСТАНИ

Поліція південноафриканської містечки Керману арештувала французького туриста Мішеля Турре. Його було звинувачено в спробі наблизитися до китів поблизу як на 300 метрів. Тоді, коли Турре спрямував свій водний велосипед у середню митового стада, він і не думав, що мав адекватну у тонкощі південноафриканського законодавства.

На відміну від поліцейських, кити нічим не показали свого незадоволення діями туриста.

Після серйозної розмови з місцевим лоббістом жовіє природи було відлучено додому. Ціна, що в той час, коли Мішель Турре розмовляв з потамом, до місцевих комісарів надійшло понад 200 дзвінків від розгніваних записників морської фауни.

ДНВО НА ПОРОЖНЬОМУ МІСЦІ

У Південній Африці стався черговий сенсацийний татуні. Пошукості були надіслані з чорним кольором шкіри — заповідники Африканського національного конгресу Сола Ланго. На цей фотомонітор було б не звикати, який місцеве населення не сприйняло до звістку як оголошення національного свята. Всі такти даються знову триває південний «білий» людині.

Погляд



БЛАКИТНА МРІЯ НАРКОБІЗНЕСУ

Морський порт у Сінгапурі є одним з найбільших і найсучасніших у світі. Завдяки цьому він користується хорошою репутацією серед морських та бізнесменів. Що стосується останніх, то вони через сінгапурський порт активно здійснюють торговельно-перевезення. Правда, є в цього транспортного закладу й зворотний бік: він — найпризвичайніше місце для дії наркобізнесу.

Фото ТАРС